

**Commission
des lésions
professionnelles**

Québec 

ÉTUDE DES CRÉDITS

2011 – 2012

**Demandes de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle**



ÉTUDE DES CRÉDITS

2011 – 2012

**Demandes de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle**



COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#	Liste des questions
RP59	Pour les trois dernières années, nombre de dossiers ouverts par division et nature des dossiers.
RP60	Pour les trois dernières années, délai moyen entre le dépôt d'un appel et la décision et nature des décisions.
RP61	Liste des représentants patronaux et syndicaux et des assesseurs reconnus en indiquant le total des frais et honoraires remboursés par la CLP au cours des trois dernières années.
RP62	Nombre de conciliateurs et nombre d'ententes hors cour entérinées par le tribunal.
RP63	Nombre et pourcentage de désistements enregistrés à la CLP et principaux motifs invoqués.
RP64	Nombre de remises demandées par les employeurs, la CLP, ou les travailleurs.
RP65	Nombre d'avis du BEM renversés par la CLP.
RP66	Pourcentage de décisions donnant gain de cause aux demandeurs et pourcentage donnant gain de cause aux appelants.
RP67	Nombre de plaintes logées à la CLP et nature des plaintes au cours de la dernière année.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP59

POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS
PAR DIVISION ET NATURE DES DOSSIERS.

	2008-2009	2009-2010	2010-2011 01-04-2010 au 28-02-2011
DIVISION FINANCEMENT	4 703	5 014	3 982
DIVISION PRÉVENTION ET INDEMNISATION	23 318	27 141	21 033
• Retrait préventif	318	251	174
• Mesures disciplinaires	186	143	95
• LSST (autres)	182	186	176
• LATMP (urgences)	61	46	65
• Notion de lésion	11 254	13 665	10 737
• Prestations	3 270	4 112	2 867
• LATMP (autres)	54	60	23
• Médical	7 901	8 569	6 818
• Maladies pulmonaires	92	109	78
TOTAL	28 021	32 155	25 015

SOURCE : Service du pilotage et support aux opérations, le 18 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 21 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP60

POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, DÉLAI MOYEN ENTRE LE DÉPÔT
D'UN APPEL ET LA DÉCISION, ET NATURE DES DÉCISIONS.

DÉLAI MOYEN ENTRE
LA RÉCEPTION D'UNE CONTESTATION
ET LA DÉCISION SUR LE FOND

TOUS LES DOSSIERS	2008-2009	2009-2010	2010-2011 1 ^{er} avril 2010 au 28 février 2011
Sans les remises	8.7 mois	9.2 mois	8.3 mois
Avec les remises	13.6 mois	13.5 mois	12.5 mois

Voir fiche RP59 pour la nature des décisions.

SOURCE : Service du pilotage et soutien aux opérations, le 18 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 21 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP61

**LISTE DES REPRÉSENTANTS PATRONAUX ET SYNDICAUX ET DES
ASSESEURS RECONNUS EN INDIQUANT LE TOTAL DES FRAIS ET
HONORAIRES REMBOURSÉS PAR LA CLP AU COURS DES TROIS DERNIÈRES
ANNÉES**

Liste des représentants patronaux et syndicaux – Honoraires et frais

Membres issus des associations d'employeurs

	2008-2009	2009-2010	2010-2011 01-04-10 au 28-02-11
Honoraires	1 971 244,85 \$	2 000 512,83 \$	1 769 481,78 \$
Frais de déplacement	339 387,43 \$	326 227,63 \$	263 024,55 \$
TOTAL	2 310 632,28 \$	2 326 740,46 \$	2 032 506,33 \$

Membres issus de la FTQ

	2008-2009	2009-2010	2010-2011 01-04-10 au 28-02-11
Honoraires	1 167 756,90 \$	1 187 947,61 \$	1 102 847,17 \$
Frais de déplacement	181 836,22 \$	177 642,70 \$	166 427,55 \$
TOTAL	1 349 593,12 \$	1 365 590,31 \$	1 269 274,72 \$

Membres issus de la CSD

	2008-2009	2009-2010	2010-2011 01-04-10 au 28-02-11
Honoraires	213 519,10 \$	218 751,90 \$	190 962,68 \$
Frais de déplacement	36 461,40 \$	38 819,69 \$	29 960,29 \$
TOTAL	249 980,50 \$	257 571,59 \$	220 922,97 \$

Membres issus de la CSN

	2008-2009	2009-2010	2010-2011 01-04-10 au 28-02-11
Honoraires	666 741 67 \$	682 882,63 \$	560 397,02 \$
Frais de déplacement	120 052,19 \$	103 539,05 \$	76 754,16 \$
TOTAL	786 793,86 \$	786 421,68 \$	637 151,18 \$

Membres issus de la CSQ

	2008-2009	2009-2010	2010-2011 01-04-10 au 28-02-11
Honoraires	42 603,06 \$	42 031,70 \$	41 706,83 \$
Frais de déplacement	6 455,27 \$	7 372,43 \$	5 094,37 \$
TOTAL	49 058,33 \$	49 404,13 \$	46 801,20 \$

Liste des assesseurs – Honoraires et frais

La CLP est un tribunal spécialisé et la présence d’assesseurs, généralement des médecins, est parfois nécessaire pour conseiller le commissaire dans des dossiers complexes. La CLP a des assesseurs médicaux à temps plein qui sont rémunérés selon la *Loi de la fonction publique* et elle doit également faire appel à des assesseurs contractuels. Le tableau suivant présente la liste des assesseurs contractuels auxquels la Commission a fait appel ainsi que les honoraires et les frais de déplacement versés au cours des trois dernières années.

NOMS DES ASSESSEURS	2008-2009	2009-2010	2010-2011 1 ^{er} avril 2010 au 28 février 2011
BAILLARGEON, Martine DESMARCHAIS, Gilles GASCON, Bernard GAUDREAU, André LATREILLE, Jean-Marie LESAGE, Michel MOLINA-NEGRO, Pedro	540 997,31 \$	639 470,00 \$	324 971,53 \$

SOURCES : Coord. des membres issus des associations d’employeurs et syndicales, 16 mars 2011, et Direction des ressources humaines et financières, le 18 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 21 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP62

NOMBRE DE CONCILIATEURS ET NOMBRE D'ENTENTES HORS COUR ENTÉRINÉES PAR LE TRIBUNAL

La Commission des lésions professionnelles comptait 49 conciliateurs au cours de l'exercice 2010-2011.

Des 29 695 dossiers fermés entre le 1^{er} avril 2010 et le 28 février 2011, 14 589 l'ont été grâce à la conciliation, soit 49,1 %:

- Dans 3 973 dossiers, les parties sont parvenues à un accord qui a ensuite été entériné par un commissaire de la CLP;
- Dans 10 616 dossiers, la partie requérante s'est désistée de sa contestation à la suite d'une activité de conciliation. Ce nombre inclut 5 808 transactions conclues entre les parties en vertu du *Code civil du Québec*.

SOURCE : Service du pilotage et soutien aux opérations, le 18 mars 2011.

COLLABORATION : Direction des ressources humaines et financières, le 21 mars 2011.

VALIDATION : Bureau du président, le 22 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP63

NOMBRE ET POURCENTAGE DE DÉSISTEMENTS ENREGISTRÉS À LA CLP ET PRINCIPAUX MOTIFS INVOQUÉS

Entre le 1^{er} avril 2010 et le 28 février 2011, la CLP a enregistré 15 529 désistements :

- 68,4 % de ces désistements découlent d'une activité de conciliation;
- 31,6 % des désistements sont qualifiés de « naturels », l'employeur ou le travailleur ayant informé la CLP du retrait de sa contestation.

SOURCE : Service du pilotage et soutien aux opérations, le 18 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 21 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP64

NOMBRE DE REMISES DEMANDÉES PAR LES EMPLOYEURS, LA CLP OU LES TRAVAILLEURS

Entre le 1^{er} avril 2010 et le 28 février 2011, 31 629 audiences ont été fixées par la CLP. La fixation de ces audiences a entraîné 9 411 demandes de remises dont :

- 4 215 provenaient des travailleurs;
- 4 094 provenaient des employeurs;
- 0 provenait de la CLP.

SOURCE : Service du pilotage et soutien aux opérations, le 18 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 21 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP65

NOMBRE D'AVIS DU BEM RENVERSÉS PAR LA CLP

Entre le 1^{er} avril 2010 et le 28 février 2011, 302 avis émis par le BEM ont été renversés par la CLP.

SOURCE : Service du pilotage et support aux opérations, le 18 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 21 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP66

POURCENTAGE DE DÉCISIONS DONNANT GAIN DE CAUSE AUX DEMANDEURS
ET POURCENTAGE DONNANT GAIN DE CAUSE AUX APPELANTS

Les tableaux suivants présentent le pourcentage des décisions qui ont accueilli ou rejeté les requêtes déposées par les travailleurs et les employeurs, entre le 1^{er} avril 2010 et le 28 février 2011, dans chacune des divisions et selon la nature des dossiers. **Les données ne font pas état des décisions qui ont accueilli en partie les requêtes.**

FINANCEMENT	REQUÊTES DES TRAVAILLEURS		REQUÊTES DES EMPLOYEURS	
	ACCUEILLIES	REJETÉES	ACCUEILLIES	REJETÉES
	0 / 1 0 %	1 / 1 100 %	1367 / 2736 50 %	1133 / 2736 41 %

PRÉVENTION ET INDEMNISATION	REQUÊTES DES TRAVAILLEURS		REQUÊTES DES EMPLOYEURS	
	ACCUEILLIES	REJETÉES	ACCUEILLIES	REJETÉES
	1810 / 5245 35 %	3002 / 5245 57 %	680 / 1968 35 %	965 / 1968 49 %

SOURCE : Service du pilotage et support aux opérations, le 18 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 21 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

RP67

NOMBRE DE PLAINTES LOGÉES À LA CLP ET NATURE DES PLAINTES AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE (1^{er} AVRIL 2010 AU 28 FÉVRIER 2011)

Les statistiques qui suivent présentent le nombre de plaintes traitées en 2010-2011, les motifs invoqués et le sort réservé à chacune des plaintes. La plainte qualifiée de fondée est celle qui requiert ou aurait pu requérir une intervention directe pour corriger la situation. La plainte est qualifiée de non fondée lorsqu'aucune intervention n'apparaît nécessaire ou utile. Les plaintes irrecevables sont celles qui ne rencontrent pas les conditions d'ouverture.

Du 1^{er} avril 2010 au 28 février 2011, le Service des plaintes a enregistré 92 plaintes, dont 23 étaient fondées, 3 fondées en partie, 28 non fondées et 38 irrecevables.

MOTIFS	Plaintes non fondées	Plaintes fondées en partie *	Plaintes fondées *	Plaintes irrecevables	TOTAL
DÉCISION (CONTENU)	4	—	—	17	21
DÉCISION (DÉLIBÉRÉ)	—	—	11	1	12
LOIS ET RÈGLEMENTS	—	—	—	—	—
PROCÉDURES ADMINISTRATIVES	5	1	3	—	9
MISE AU RÔLE / ÉTAT DU DOSSIER	5	1	5	5	16
COMPORTEMENT DU PERSONNEL ¹ ET QUALITÉ DES SERVICES	9	1	4	6	20
AUDIENCE	—	—	—	1	1
LANGUE	1	—	—	—	1
CONCILIATION	—	—	—	1	1
AUTRES	4	—	—	7	11
TOTAL :	28	3	23	38	92

¹ Pour des fins statistiques, le mot personnel inclut ici les commissaires et les membres issus des associations syndicales et des associations d'employeurs.

* Lorsque la plainte est fondée ou fondée en partie, la CLP a pris des mesures pour corriger la situation et apporter les changements nécessaires afin d'éviter qu'une telle situation se reproduise.

SOURCE : Responsable de la qualité des services, le 15 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 16 mars 2011.

Commission
des lésions
professionnelles

Québec 

ÉTUDE DES CRÉDITS

2011 – 2012

**Demandes de renseignements particuliers
du deuxième groupe d'opposition**



**Commission
des lésions
professionnelles**

Québec 

ÉTUDE DES CRÉDITS

2011 – 2012

**Demandes de renseignements particuliers
du deuxième groupe d'opposition**



COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

Liste des questions

- RP1 Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :
- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
 - b) la liste des membres du conseil d'administration;
 - c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
 - d) leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
- RP6 Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.
- RP7 Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.
- RP8 Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.
- RP9 Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :
- a) les frais de déplacement;
 - b) les frais de représentation;
 - c) les frais de repas;
 - d) les frais de voyage;
 - e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.
- RP12 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoérification octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- RP13 Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :
- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
 - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
 - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

- RP14 Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'État, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'État, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :
- le nom de toutes les campagnes;
 - les coûts de ces campagnes;
 - le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser;
 - les dates de diffusion de la campagne;
 - les objectifs visés par chaque campagne.
- RP25 Liste et copie de toutes les recherches commandées en 2010-2011 en incluant les coûts et les appels d'offre.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP1

Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des membres du conseil d'administration;
- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- d) leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;

Classe d'emploi	Nombre d'employés
100	2
104	1
105	53
108	12
111	4
112	1
115	12
120	20
200	51
209	1
211	1
217	2
221	71
241	2
244	1
249	3
264	16
271	1
272	6
283	28
433	2
630	5
640	1
825	1
826	119
990	9
991	1

b) la liste des membres du conseil d'administration

La Commission des lésions professionnelles ne possède pas de conseil d'administration.

- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV

Voici la liste des commissaires qui ont été nommés au cours de l'année 2010-2011 :

NOM	TITRE	DATE DE DÉBUT DE MANDAT	DATE DE FIN DE MANDAT
BÉLANGER, Renée-Claude	Commissaire	2011-01-10	2016-01-10
BERGERON, Catherine A.	Commissaire	2011-01-10	2016-01-10
GUAY, Louise	Commissaire	2011-01-10	2016-01-10
LAJOIE, Valérie	Commissaire	2011-01-10	2016-01-10
LIZOTTE, Valérie	Commissaire	2011-01-10	2016-01-10
MOFFET, Guylaine	Commissaire	2011-01-10	2016-01-10
MOULIN, Sophie	Commissaire	2011-01-10	2016-01-10

Voici la liste des commissaires qui ont vu leur mandat renouvelé au cours de l'année 2010-2011 :

NOM	TITRE	DATE DE DÉBUT DE MANDAT	DATE DE FIN DE MANDAT
CUDDIHY, M., Margaret	Commissaire	2011-03-02	2016-03-02

- d) leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

Pour l'ensemble du personnel et des membres du tribunal, les frais se détaillent comme suit :

Frais de déplacement	867 386 \$
Frais de représentation	5 705 \$

SOURCE : Direction des ressources humaines et financières, le 29 mars 2011.

COLLABORATION : Direction des services juridiques, le 30 mars 2011.

VALIDATION : Bureau du président, le 30 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP6

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

SOURCE : Direction des ressources humaines et financières, le 29 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 29 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP7

**LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES EFFECTUÉS EN 2010-2011, EN
INDIQUANT LES COÛTS ET, LE CAS ÉCHÉANT, LA FIRME RETENUE POUR LE
RÉALISER.**

La Commission des lésions professionnelles n'a effectué aucun sondage.

SOURCE : Direction des ressources humaines et financières, le 29 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 29 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP8

LISTE DE TOUS LES FRAIS DE TRADUCTION ET DES DOCUMENTS TRADUITS POUR LE MINISTÈRE ET CHACUN DE SES ORGANISMES. FOURNIR LA LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS, LE NOM DES FIRMES RETENUES ET LES COÛTS.

La Commission des lésions professionnelles a payé **187 901,40 \$** en frais de traduction pour la période du 1^{er} avril 2010 au 28 février 2011.

Cette somme a été consacrée presque exclusivement à la traduction des décisions rendues par le tribunal, du français vers l'anglais, lorsque des parties qui y ont droit en ont fait la demande.

Les fournisseurs :

- | | |
|---|---------------|
| • Traducteurs Associés | 19 103,91 \$ |
| • CSPQ – Centre des services partagés du Québec | 168 797,49 \$ |

SOURCE : Direction des services juridiques, le 29 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 29 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP9

**FOURNIR POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE,
CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE OU DE LA HAUTE
DIRECTION, LES MONTANTS VENTILÉS POUR L'ANNÉE 2010-2011
CONCERNANT :**

- a) Les frais de déplacement ;**
- b) Les frais de représentation ;**
- c) Les frais de repas ;**
- d) Les frais de voyage ;**
- e) Les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.**

Pour la période du 1^{er} avril 2010 au 28 février 2011

a) Les frais de déplacement, c) Les frais de repas, d) Les frais de voyage

Les frais de déplacement, de repas et de voyage, pour l'ensemble des personnes travaillant au Bureau de la présidence s'élèvent à 20 740,95 \$.

b) Les frais de représentation

En vertu de son décret de nomination, le président de la CLP dispose d'un budget de 3 450 \$ réservé aux frais de représentation.

BUDGÉTÉ 3 450,00 \$

DÉPENSÉ 2 388,79 \$

c) Les frais de repas liés aux réunions

Au cours de la dernière année, les membres du Bureau du président ont organisé 45 réunions entraînant des frais de 6 944,82 \$.

e) Les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.

Les frais de participation à ces différentes activités ont été de 3 400,66 \$.

SOURCE : Direction des ressources humaines et financières, le 16 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 29 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP12

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La Commission des lésions professionnelle n'a octroyé aucun contrat de covérification au cours de l'exercice 2010-2011.

SOURCE : Direction générale de l'administration, le 29 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 29 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP13

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

La Commission des lésions professionnelle n'a effectué aucun concours ou tirage destiné au public.

SOURCE : Direction des ressources humaines et financières, le 29 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 30 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP14

Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'État, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'État, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- Le nom de toutes les campagnes;
- Les coûts de ces campagnes;
- Le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser;
- Les dates de diffusion de la campagne;
- Les objectifs visés par chaque campagne.

La Commission des lésions professionnelles n'a fait aucune campagne de publicité ou de sensibilisation au cours des années 2009-2010 et 2010-2011.

SOURCE : Direction générale de l'administration, le 29mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 29 mars 2011.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP25

**LISTE ET COPIE DE TOUTES LES RECHERCHES COMMANDÉES EN 2010-2011
EN INCLUANT LES COÛTS ET LES APPELS D'OFFRE.**

La Commission des lésions professionnelles n'a commandé aucune recherche au cours de l'exercice 2010-2011.

SOURCE : Direction générale de l'administration, le 29 mars 2011.

COLLABORATION :

VALIDATION : Bureau du président, le 29 mars 2011.